



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

DECRETO N°:

1161

TEMUCO:

26 MAY 2021

**VISTOS :**

- 1.- La Escritura Pública celebrada entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A., ante Notario Público de Temuco don Jorge Elías Tadres Hales, con fecha 06 de mayo del 2021.-
- 2.-Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3.-Las disposiciones contenidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.

**DECRETO:**

- 1.-Apruébese Modificación Contrato "SERVICIO DE TELEFONÍA FIJA PARA LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO", celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A., por escritura pública de fecha 06 de mayo del 2021.-
- 2.-La modificación convenida consiste en aumento en números y disminución de anexos, por un monto total de 170,979 U.F.(ciento setenta coma novecientos setenta y nueve unidades de fomento), sin reajuste ni intereses.
- 3.-El contrato mencionado en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
SECRETARIO MUNICIPAL

MRA/PRH

Distribución:

- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Administración y Finanzas
- Unidad de Propuestas
- Oficina de Partes



**JAIME SALINAS MANSILLA**  
ALCALDE



1161 2230947

**JORGE ELIAS TADRES HALES**  
 NOTARIO PUBLICO  
 TEMUCO



**REPERTORIO N° 2297 / 2021**

**TERCER BIMESTRE DEL AÑO 2021**

**MODIFICACION CONTRATO SERVICIO DE TELEFONÍA FIJA PARA  
 LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**-A-**

**COMPAÑÍA NACIONAL DE TELEFONOS TELEFONICA DEL SUR S.A.**

**Mra/prh/Xsl.\*\*\*\*\***

**\*\*\*\*\***

**EN TEMUCO**, República de Chile, a seis de Mayo del año dos mil veintiuno.- Ante mí, **JORGE ELIAS TADRES HALES**, Abogado, Notario Público de la Agrupación de las comunas de Temuco, Padre Las Casas, Cunco, Vilcún, Freire y Melipeuco, calle Antonio Varas número novecientos setenta y seis, comparecen: por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "**La Municipalidad**", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento noventa mil setecientos guión siete, representada por su Alcalde don **JAIME RICARDO SALINAS MANSILLA**, chileno, cédula nacional de identidad número  
 ambos  
 domiciliados en calle Arturo Prat número seiscientos cincuenta de la ciudad de Temuco; y por la otra **COMPAÑÍA NACIONAL DE TELEFONOS TELEFONICA DEL SUR S.A.**, en adelante también denominada "**La Prestadora**", persona jurídica de derecho privado, Rol Único Tributario número noventa millones doscientos noventa y nueve mil guión tres, representada por don **JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES**, chileno, cédula nacional de identidad número

ambos con domicilio en calle San Carlos número ciento siete de la ciudad de Valdivia el compareciente de paso en ésta,

ambos comparecientes mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y exponen: **PRIMERA.**

**ANTECEDENTES:** Mediante Decreto Alcaldicio número mil cuarenta y cinco de fecha quince de noviembre del dos mil diecisiete se aprobaron las bases administrativas, especificaciones técnicas y se llamó a propuesta pública número trescientos veintiocho guión dos mil diecisiete:

**"SERVICIO DE TELEFONIA FIJA PARA LA MUNICIPALIDAD DE**

**TEMUCO"**. Por decreto alcaldicio número setenta y uno de fecha

veinticuatro de enero del dos mil dieciocho, la propuesta pública referida

en el párrafo anterior fue adjudicada a la proveedora. Como

consecuencia de lo anterior las partes suscribieron el contrato respectivo

mediante escritura pública de fecha veintiséis de marzo del dos mil

dieciocho, aprobado por decreto alcaldicio número mil ciento cuarenta y

cinco de fecha nueve de abril del dos mil dieciocho. Posteriormente las

partes suscribieron modificación de contrato, otorgado por escritura

pública de fecha diez de enero del dos mil veinte, aprobado por decreto

alcaldicio número trescientos treinta y cinco de fecha veintidós de enero

del dos mil veinte. Los referidos documentos se entienden formar parte

integrante del presente contrato.- **SEGUNDA.MODIFICACIÓN:** En este

acto y mediante el presente instrumento, previa aprobación de Comisión

Evaluadora de Propuesta, con fecha veintinueve de enero del dos mil

veinte, en la cual se aprueba modificación de contrato, los

comparecientes convienen modificar el contrato original de fecha

veintiséis de marzo del dos mil dieciocho, consiste en aumento en

número y disminución de anexos, por un monto total de ciento setenta

coma novecientas setenta y nueve unidades de fomento, sin reajustes ni

interés, de acuerdo al siguiente detalle: a)Aumento de anexos en

veintinueve, por un monto de cuatrocientos setenta u uno coma

veinticuatro unidades de fomento; b)Disminución de anexos en

diecisiete, por un monto de trescientos coma doscientos sesenta y uno

**JORGE ELIAS TADRES HALES**  
NOTARIO PUBLICO  
TEMUCO



unidades de fomento.- **TERCERA.** Se deja constancia que la Prestadora deberá cumplir con todas las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, tanto para la ejecución del servicio como en su relación con el personal que contrate para ejecutarlo, respondiendo de todo perjuicio resultante de la ejecución del presente contrato, tanto ante la Municipalidad como ante terceros. En consecuencia, el incumplimiento de la Prestadora de cualquiera de las obligaciones que le impone el presente contrato y sus antecedentes complementarios, dará derecho a la Municipalidad para resolverlo administrativamente y sin forma de juicio, haciendo efectiva la garantía que obre en su poder, encontrándose facultada asimismo para retener los estados de pago correspondientes, adoptando estos valores carácter de indemnización.- **CUARTA.** En todo lo no regulado expresamente se mantienen plenamente vigentes las estipulaciones contenidas en el contrato original de fecha veintiséis de marzo del dos mil dieciocho.- **QUINTA. GARANTÍA:** A fin de caucionar el correcto, fiel y oportuno cumplimiento de las obligaciones que este instrumento impone a la proveedora, ésta hace entrega de Boleta de Garantía Número cinco cero cero cinco cero uno guion tres del banco de Chile, con fecha de emisión veintidós de abril del dos mil veintiuno y validez hasta el ocho de mayo del dos mil veintitrés, por un monto de trescientas ocho unidades de fomento, a favor de la municipalidad de Temuco.- **SEXTA. MANDATO ESPECIAL Y DOMICILIO:** Por este acto los comparecientes confieren mandato especial a la abogada **Mónica Riffo Alonso** para que complete las omisiones o efectúe las rectificaciones que pudieran surgir del otorgamiento del presente instrumento. Para los efectos legales derivados de este contrato, las partes fijan domicilio en la ciudad de Temuco y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios. **SEPTIMA. PERSONERÍAS:** La personería de don **JAIME RICARDO SALINAS MANSILLA**, para actuar en nombre y representación de la

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, consta en Decreto Alcaldicio número tres mil trescientos dos, de fecha veintisiete de noviembre del dos mil veinte. La personería de don **JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES**, para actuar en representación de **COMPAÑÍA NACIONAL DE TELEFONOS TELEFONICA DEL SUR S.A.**, consta en Sesión Ordinaria de Directorio, reducida a escritura pública, otorgada ante el notario público suplente de la notaria de Valdivia Jorge Fontannaz Podlech, repertorio de instrumentos públicos número mil ciento siete guión dos mil diecinueve. Las personerías del Alcalde y del Representante de la Prestadora no se insertan por ser conocidas de las partes y del Notario que autoriza la presente escritura.- **OCTAVA. GASTOS.:** Los gastos derivados del presente contrato serán de cargo exclusivo de la Prestadora del Servicio.- Escritura anotada en el Repertorio de Instrumentos Públicos bajo el número dos mil doscientos noventa y siete. Así lo otorgan y en comprobante previa lectura firman los comparecientes.- Se da copia.- Doy Fe.-



*Alcalde*

**JAIMÉ RICARDO SALINAS MANSILLA**  
**ALCALDE - MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



**JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES**  
**p.p. COMPAÑÍA NACIONAL DE TELEFONOS TELEFONICA DEL SUR**  
**S.A.**



LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO FIEL  
DE SU ORIGINAL  
FIRMO Y SELLO CON ESTA FECHA

TEMUCO, 14 MAY 2021

